

Str. Șaguna 6

Loco

FOAIA POPORULUI

Apare în fiecare Duminică

Cea mai veche foaie națională politică-poporală înființată la anul 1892

Apare în fiecare Duminică

PREȚUL ABONAMENTULUI

Pe un an Lei 60.—
Pe o jumătate de an Lei 30.—
Pe un pătrar de an Lei 15.—
Pentru America 3 dolari pe un an întreg

Redacția și Administrația:

Sibiu, str. Mitropoliei (Măcelarilor) No. 12
(lângă poștă)

Adresa telegrafică: „Foaia Poporului”

INSERATE

se primesc la BIROUL ADMINISTRAȚIEI
Sibiu, str. Mitropoliei (Măcelarilor) No. 12

Prețul inseratelor:

Un șir peti 3 Lei pentru fiecare publicare

Urmările revoluției din Bulgaria

În numărul trecut am dat unele amănunte despre începutul revoluției din Bulgaria. Adevărata stare a lucrurilor încă nu e cunoscută mai deaproape nici acum. Totuși, din cele publicate, se pot face unele constatări.

Revoluția din Bulgaria a fost pusă la cale de „Liga ofițerilor în rezervă”, care a fost ajutată și de ofițeri activi, în frunte cu șeful statului major. Să crede, că nici regele Boris n'a fost străin de acest plan, deși cu o zi înainte se dusesse la o vilă 8 kilometri depărtare de Sofia. Acî, în 9 Iunie, regele a subscris demisia guvernului vechiu și a numit cel nou, fără multă răsândire. De aci să deduce, că lucrul a fost așa aranjat de Liga ofițerilor.

Dar, se vor întreba cetitorii, cari au fost motivele revoluției? Răspunsul pe scurt e următorul: Ofițerii scoși din armată — care după războiu a fost micșorată — împreună cu alți miniștri vechi cari au purtat războiul, voiau să delature dela conducere Partidul țărănesc bulgar (numit și partidul agrarienilor), în fruntea căruia stătea prim-ministrul Stambulinski.

În Bulgaria a existat partidul țărănesc și înainte de războiu. Șeful partidului era Stambulinski. Acesta a fost contra războiului, — ceeace a spus-o la timpul său și fostului țar bulgar Ferdinand în față, — pentru care lucru Stambulinski a fost închis de Ferdinand, la intrarea Bulgariei în războiu.

Războiul a fost însă pierdut de Bulgaria și Puterile Centrale. În toamna anului 1918, revoluția a erupt mai întâi în Bulgaria. Atunci guvernul s'a gândit, că singur Stambulinski — cu popularitatea lui — ar mai putea pune capăt revoluției și să facă ordine în țară. Au scos deci pe Stambulinski din închisoare. El s'a pus din nou în fruntea Partidului țărănesc și a demobilizaților, a format apoi un nou guvern cu oameni din partidul țărănesc, iar pe țarul Ferdinand l-a silit să se mulțumească de tron, rămânând în locul lui fiul său Boris.

Guvernul lui Stambulinski a condus țara mereu, până acum. El a rupt prietenia Bulgariei cu Nemții, căutând apropiere de Marile Puteri ale Antantei. A subscris pacea și s'a străduit să îplinească condițiile păcii. Neputând plăti toate ratele de despăgubire, a mai cerut reduceri, iar Marile Puteri i-au făcut unele înlesniri. Stambulinski a căutat legături de bună vecinătate cu România, Iugoslavia și Grecia. În lăuntrul țării a căutat să îndemne pe toți la lucru cât mai mult, ca astfel țara să se poată reface mai ușor.

A introdus și munca obligatorie. Urmarea a fost, că Bulgaria a început a se însănătoși. Pe lângă toată sărăcia ei, banii bulgărești au azi un curs mai ridicat ca leul nostru.

Pe cealaltă parte, Stambulinski urmărea pedepsirea celorce au făcut și pierdut războiul. Dar acest plan al lui Stambulinski, i-a răsculat în cap pe toți călăii regimului vechiu. Aceștia, împreună cu ofițerii fără slujbe, i-au jurat răzbunare. Cu ajutorul unei părți din armată, le-a succedat înscenarea revoluției. Cei vreo 80 mii de țărani, pe care Stambulinski încă îi organizase în așanumitele gărzi verzi, n'au putut face multă ispravă. Până când au prins ei de veste, deputații și miniștrii agrarieni erau deja închiși. Tren, telegraf și telefon n'au circulat în țară câteva zile. Agrarienii nu se mai puteau înțelege, pe când noul guvern trimetea armată unde voia. El avea trenuri și telegraf, la cari pusesese deja conducere militară.

Dintre vechii miniștri, vre-o doi au fugit din țară. Stambulinski a fost omorât. Oamenii guvernului spun, că a fost împușcat, fiindcă ar fi voit să fugă. Chestia nu e încă destul de lămurită. Atâta e sigur, că el nu mai trăiește. Știrile mai nouă spun, că acum e liniște în Bulgaria. Trenurile circulă. În luptele date ici-colo cu agrarienii, ar fi căzut la vre-o 600 persoane, mai mulți țărani decât soldați.

Situația în Bulgaria e însă acum mai puțin liniștitoare, decât înainte. În noul guvern sunt trei ofițeri superiori, de asemenea și mai mulți miniștri, cari trag cu urechea și inima spre Nemți. Ei vor încerca în curând noi legături cu tovarășii deodată. Așa i-a recomandat și Radoslavov, prietenul Nemților, care e de mult fugit la Berlin. Vedem, deci, că Bulgaria e pe cale a se schimba în politica externă, de ceeace se bucură și Ungaria.

Alta este întrebarea, dacă Partidul țărănesc bulgar se va mulțumi așa ușor, cu cele întâmplare. Țărănimii bulgare nu i-a mers rău sub conducerea lui Stambulinski. Deși șeful a murit, ceilalți conducători desigur că în curând se vor reorganiza din nou.

Prețul grâului, făinei și pâinei

Nouile măsuri economice, despre cari am scris în numărul trecut, la loc de frunte, s'au hotărât în mod definitiv, din partea Ministerului de Industrie și Comerț, dupăcum urmează:

Prețul grâului se fixează la 45 mii lei vagonul de 10 mii kilograme, loco gara producător sau moara cea mai apropiată.

(Reprezentanții agricultorilor au fost cerut 60 mii lei vagonul). Prețul se înțelege pentru grâu de 75 kg. greutate la hectolitru și cel mult 5% corpuri străine (amestecătură). Se desființează premiul de 5000 lei la vagon, dat până acum producătorilor de către stat. Grâul, secara și derivatele lor, afară de țărițe, rămân oprite la export. Sunt însă libere la export aceste produse din recolta anului 1924, dacă suprafața de grâu și secară semănată pentru anul viitor va trece de 2 milioane hectare. Circulația grâului și secarei este liberă în lăuntrul țării, putându-se transporta fără nici o altă autorizare sau taxe către comună și județ. Abaterile dela prețul maximal fixat, pentru vânzător și cumpărător, precum și acapărările și refuzul de vânzare, cad sub legea speculei.

Prețul făinei. S'a hotărât scoaterea unei făine negre, în cantitate de 40% din tot măcinșul. Prețul acestei făini negre va fi totuși țara 5 lei kilogramul loco moara. Destul făinei (60%) e liber, putându-se scoate orice soi de făină. Până la noua recoltă rămâne ordinul vechiu al făinei. La oraș cota de făină neagră (40%) se declară imobilizată în mâinile primăriei, de unde se va da brutarilor pe lângă bon de primire. Făina neagră nu e liberă la transport, decât cu autorizația primăriei unde e moara sistematică. Celelalte făinuri sunt libere fără orice autorizație. Cine macină la morile sistematice e dator a avea o mostră de făină neagră tip, certificată de primăria de acolo. Morile sistematice sunt obligate a anunța primăriei în scris încetarea măcinatului, cu 5 zile înainte, arătând și cauzele. Ceice au oprit sau au refuzat măcinatul pe prețul fixat, ori n'au anunțat oprirea morii, cad sub legea speculei.

Prețul pâinei. Cu începere dela data intrării în vigoare a acestei hotărâri, este oprită fabricarea unei pâini de calitate mai slabă ca făina neagră tip. A face pâine mai bună e liber. Pentru pâinea neagră, fabricată din cota celor 40%, prețul este 5 lei kilogramul, iar în orașele unde nu sunt mori sistematice 5.50 lei kilogramul. Prețul jîmblei e liber. Primăriile pot totuși, în caz necesar, pe baza art. 2 și 9 al legii speculei, să pună prețuri maximale și la făina mai fină sau pâinea din făină mai bună. Incetarea făcerii pâinei trebuie să se anunțe și motiveze de brutari cu 3 zile înainte.

Alte dispoziții generale. Este oprită vânzarea și întrebuințarea grâului, făinei și pâinei de orice fel pentru hrana vitelor de muncă și cailor. Oficiul de control al grâului, făinei și pâinei e singurul organ a da și lua toate măsurile necesare în legătură cu

hotărârile de sus. Noul regim intră în vigoare în ziua de 19 Iunie pentru București. Pentru restul țării intră după hotărârile oficiului de control al grâului și pâinei, însă cel mai târziu până la 1 August c.

Exportul vitelor

Hotărârile Consiliului Economic Superior și ale Comisiei Superioare Vamală, publicate în numărul trecut, n'au fost într-o parte aprobate de guvern. „Monitorul Oficial” Nr. 59 din 17 Iunie c. publică nouile hotărâri precum urmează:

Exportul vitelor e liber, fără nici un fel de permis special, ci numai pe lângă plata taxelor de export la vama, prin care se face exportul.

Taxe de export au fost însă urcate de guvern, peste cele publicate în numărul trecut. Și anume: Pentru boi, vaci, tauri, bivolițe, vama este 10,000 lei de cap. (Consiliul Economic a fost propus 6000 lei). Taurii de prăsilă și bivolițele cu lapte sau mai tinere rămân oprite la export. Pentru berbeci 600 lei de cap. Etatea vitelor rămâne cea prevăzută în hotărârea ministerială din 9 Maiu 1922.

Taxe de altor produse. Pentru șuncă se va plăti la export 15 lei de kilogram, în loc de 25 lei cum s'a fost propus, și 8 lei cum era mai înainte; salamul 30 lei de kilogram, în loc de 20 lei; cașcavalul (numai cel vechi) 45 lei de kilogram; ouăle 2 lei 50 bani bucata, în loc de 2 lei cât s'a fost propus, și 60 bani cât a fost mai înainte. Șunca și salamul se pot exporta însă numai cu permis dela ministerul de industrie și comerț. Ouăle se pot esporta numai din 1 Mai până la 1 Noemvrie.

A studia taxele de mai sus, e ceva foarte interesant. Exportul vitelor s'a dat liber, cu niște taxe cari aduc Statului venituri enorme. De pildă, dela un cap de vită exportată, Statul capătă 10,000 de lei, ceea ce e cam egal cu prețul de vânzare al țaranului, care s'a necăjit mult cu creșterea vitei. De asemenea sunt mari taxele la cașcaval, ouă etc.

Aceste taxe mari își au următoarea explicație: Produsele noastre, cu prețurile lor în lei, sunt foarte ieftine față de produsele altor țări, cari au bani mai cu valoare decât leul nostru. Punând Statul vamă mare la export, prețul vitelor nu se va urca prea mult, plus de asta nici negustorii nu vor câștiga averi mari peste noapte. — Urcându-se leul mai încolo, ar urma ca prețurile la vite să dea înapoi, dacă Statul nu va reduce taxele de export.

Din sate și orașe

Din Lugoj. Ni se scrie: Sâmbătă 16 Iunie a fost mare furtună în județele Caraș-Severin și Timiș. Pe unele locuri grindina a durat timp de o jumătate de oră. Semănăturile multor comune sunt nimicite. Și aveam nădejde de o recoltă frumoasă. Grindina căzută în timpul furtunei, a atins pe alocurea și mărimea unei nuci. *Coresp.*

Din Gurghiu primim o scrisoare mai lungă, din care estragem următoarele: La administrația ocoalelor silvice din Gurghiu, a venit în 25 Aprilie c. dl inginer silvic Iacob Marin, ca șef al ocolului Isticeu, după ce cu câteva zile înainte își serbase cununia în regat. Venind la mine, mi-a cerut să-i dau lapte pe lună, ducându-și-l în vasele proprii. La câteva zile mi-a cerut unsoare de porc. I-am dat o oală de 9½ kg. unsoare din a mea de casă, dar pe bani,

urmând ca asupra prețului să ne informăm amândoi. În 10 Mai am trimis servitoarea și nevasta după bani, dar n'a găsit acasă pe dl inginer. M'am dus eu. Și am aflat pe dl inginer în grădina cu flori. Spunându-i, că am venit să ne înțelegem cu unsoarea, m'a poftit în odaie ca să-mi plătească. Când am intrat eu în odaie, a scos servitoarea afară, apoi a început a mă lovi peste față, de mi-a plesnit pielea deasupra ochiului drept. Eu fiind și bolnav din războiu, am amețit. Nici nu știu de câte ori a dat, eșind plin de sânge pe față. Mergând la medic, mi-a dat să stau 14 zile în pat. Dar nici acum nu sunt bine, scriu și aceste știri foarte greu. Așa se vede, că e plata dela câte un domn inginer din regat, dacă nu-i lăsăm să mănânce de cinste. L-am dat în judecată, iar despre rezultat vă voi scrie.

Dumitru Șafa.

Observarea redacției. Cele de sus pot servi cetitorilor noștri de pildă: ca să nu dea pe datorie la oameni străini, fie chiar și domni. Cât pentru bătaia omului, avem nădejde, că judecătoria își va face datoria. Ardealul nu e o colonie de hotenți, ci un colț de țară cu cultură, unde bătaia a fost — și credem că e și azi! — strict oprită. Să înceteze odată purtarea ușuratică a unor oameni, cari numai cinste nu fac funcționarilor de stat! Altcum trebuie să ne ocupăm mai deaproape cu astfel de cazuri, de cari mai știm destule.

Reforma agrară

Date necesare asupra pășunatelor și pădurilor comunale.

În legătură cu cele publicate în numărul trecut, despre datele necesare la cererile de pământ, — mai primim acum dela dl Georgescu, unele amănunte referitoare la cererile pentru pășunat și păduri comunale. Amănuntele acestea pot fi considerate și pentru alte județe. Iată ce spune dl Georgescu:

În ce privește terenul de pășune, comunele politice vor arăta în scris, sub semnătura primarului, notariului și delegaților sătenilor: De câtă pășune a avut nevoie comuna pentru trebuințele de pășunat în anul 1913 și după 1913? spunând și numărul capilor de familie și numărul vitelor de atunci și de acum.

În ce privește pădurile, comunele vor arăta în scris sub semnătura primarului, notariului și delegaților sătenilor: De câtă pădure are nevoie comuna pentru acoperirea trebuințelor ei normale de lemne de foc și de lemne de construcție? indicând cât au întrebuințat ca lemne de foc și de construcție în anul 1913, — și cât după 1913 până acum, — în fiecare an în parte.

Va arăta: câte jugăre de pădure a vândut sau a arendat pentru exploatare comuna înainte și după 1913, până acum? Cui le-a vândut sau cui le-a arendat, și cu ce preț se vând? S'au sfârșit contractele de arendare sau exploatarea pădurilor vândute sau arendate?

În ce privește pășunatele comune, vor arăta, dacă pășunatele comune s'au folosit după 1913 până acum (pentru fiecare an în parte) de toți locuitorii, sau numai de câțiva, cari l-au luat în arândă la licitație publică? În caz, când l-au folosit sau îl folosesc numai câțiva din comuna unde e pășunatul, sau din altă comună, se va arăta: Cine sunt acei locuitori, de unde sunt, și cât a avut fiecare în arândă? Dacă pășunatul a fost dat în arândă comunelor vecine, se va arăta: la

ce anume comună, și cât au avut fiecare din ele?

Președintele comisiei județene Sibiu:
C. Georgescu-Vâlcea.

Adunările Partidului Național

Partidul Național a ținut Dumineca trecută mai multe adunări: la Mehadia (Banat), Călărași și Slobozia (în vechiul regat). La Mehadia a vorbit și dl Vasile Goldiș, care s'a însănătoșat pe deplin. D-Sa a făcut și unele declarații cu privire la unirea celor două partide: național și țărănesc. Dl Goldiș e pentru unire, dacă rămân călăuzitoare ideile partidului național, care cuprinde în sine atât domni cât și țărani. La adunarea din Călărași și Slobozia a vorbit între alții și dl Iuliu Maniu, care a scos la iveală gândurile curate ale Ardelenilor, cari nu umblă după domnie mare, ci doresc, cu ajutorul Partidului Național, îndreptarea relelor din țara mărită.

Mai bună împărțea!

Domnule Redactor! Vă rog să dați loc în „Foaia Poporului” următoarelor rânduri, cari poate ajungând la cunoștința celor chemați, vor avea darul se îndrepteze unele lucruri, cari nemulțumesc pe mulți pe la noi. Iată despre ce e vorba:

Pe linia ferată Sibiu—Vințul de jos s'a mai introdus, începând din 1 Iunie a. c., încă un tren, care circulă numai până la Săliște. Acest tren pleacă din gara Sibiu dimineața la 8 ore și ajunge la Săliște la 9 și jumătate. Garnitura asta rămâne în gară până seara la 7 și jumătate când se înapoiază la Sibiu cu câte 3—4 călători.

Înțelegem ca să fie înmulțite trenurile pe aceasta linie cercetată, dar pentru ce nu până la Vințul de jos? Adevărat, că foarte mulți excursioniști se abat vara la Săliște. Credem, însă, că tot așa ar fi cercetată, dacă trenul și-ar continua drumul mai departe. Ba chiar Săliștenilor, cari călătoresc des, le-ar fi spre folos circulația trenului până la Vințul de jos, decât să stea oamenii de serviciu pierzând vremea de-a geaba, iar mașina se conzume cărbunii stând pe loc în gara Seliște.

Săliștenii, cari sunt pătrunși de simțământul echității și dornici de refacerea țării, înțeleg să fie tratați toți locuitorii într-o formă, iar nu să se facă hațăruri unora în contul și paguba altora. Deci rugăm pe cei în drept, se dispună ca acest tren să-și continue drumul până la Vințul de jos, servind nu numai 3—4 comune, ci și pe celelalte de pe această linie. În aceeași vreme și cu aceleași spese s'ar face un bine tuturor.

Vede tot.

Taxa timbrului

după contractele de închiriere.

Se aduce la cunoștință publică, că contractele de închiriere prelungite conform legii chiriilor, publicată în „Monitorul Oficial” din 6 Aprilie 1923, sunt supuse la taxa timbrului proporțional de 50 bani la suta de Lei, socotită la chiria prevăzută de această lege. Această taxă este datorată chiar din 6 Aprilie 1923. Pedepsa e taxa îndoită.

În vedere, că această taxă nu se poate achita de toți în aceeași zi, Directoratul General de Finanțe din Cluj, dă termen de plată până la 15 Iulie anul curent și deci cei interesați (proprietari și chiriași) trebuie să se prezinte până la această dată la percepții și Administrațiile financiare respective, cu contractele de închiriere să plătească taxa de timbru cuvenită și să obțină vizarea lor.

Se nimicește economia de oi!

La reforma agrară trebuie ținut seamă și de economia de oi!

Institutul Economic Românesc din București a făcut întrebare la diferiți crescători și negustori de vite, la consumatori și fabricanți de alimente din țară, voind a cunoaște părerea tuturor în legătură cu creșterea și valorizarea cărnii și a produselor dela vite. Intre cei întrebați a fost și dl Vasile Tipuriță, mare proprietar de oi, în Vale, lângă Sibiu. Dl Tipuriță, care înainte de război, avea oi și în Basarabia, iar acum pe cele mai multe le ține în Dobrogea, a dat un prețios răspuns, care vorbește din inima tuturor crescătorilor de oi. Iată ce spune, între altele, dl Tipuriță:

Având în vedere, că economia de oi e foarte înrădăcinată la poporul român, atât în vechiul regat, cât și în Transilvania, credința mea este că această economie trebuie și pe mai departe susținută și sprijinită cu toate mijloacele posibile, fiindcă *absolut tot* ce produce oaia e folosibil (lapte, brânză, lână, carne, ba chiar și gunoiul de oaie e cel mai bun).

De prezent însă crescătorii de oi suferă din cauza lipsei de pășunat, ca o urmare a exproprierii moșiilor. E foarte regretabil, că reforma agrară n'a ținut seamă de pășunat pentru oi. Dar și acum s'ar mai putea încă repara greșala într-o câțva, în modul următor:

Toate pământurile disponibile — pe unde sunt moșii mari și locuitori puțini, pe unde sunt ferme de stat de prezent fără vite, sau în Ardeal și Bănat pe unde sunt moșiile ungurești cu puțini români în jur reflectanți la pământ, — să se dea ca pășunat crescătorilor de oi, altcum acest ram de economie națională încet-încet se va stânge. La munte nu se poate ține oaia, decât 3 luni, deci numai cu pășunatul de munte nu se poate face economie de oi. Cât privește bălțile Dunării, acestea singure nu sunt pășunat destul și sigur, fiindcă bălțile de multe ori inundează, ceea ce poate aduce omului o totală nimicire. Trebuesc deci și alte pășunate.

Asupra desfacerii produselor oilor observ următoarele:

În principiu sunt pentru a se recunoaște omului deplină libertate a face ce vrea cu produsele lui, fie că le valorizează în interiorul țării, fie afară de țară. Asta e încurajare a produce cât mai mult.

Dacă de prezent, din diferite considerații, totuși nu se poate încă da libertatea exportului, atunci ar fi de părerea următoare: Producătorul de brânză, carne de miel sau de oaie, să fie obligat a da spre pildă orașelor jumătate din producție cu un preț moderat, iar pentru cealaltă jumătate să capete producătorul, la mână, permisul de export, iar nu negustorul mijlocitor.

Prețul moderat pentru orașe, să fie stabilit prin o comisie compusă din reprezentanții producătorilor și ai consumatorilor. Permisele pentru producător să se dea lui personal, dacă e un producător mai mare, sau sindicatului agricol al producătorilor, dacă există. Și de acestea există în multe părți. Iar pe unde nu sunt, să fie încurajate a se înființa.

Valorizarea produselor, ca și a prețurilor lor în diferitele orașe ale țării, atârând în parte și dela transport, — e necesar ca acesta încă să funcționeze mai iute și să nu fie prea scump, fiindcă atunci contribuie la urcarea prețului. Pentru transportul alimentelor — dacă cere Statul preț redus dela

producător — e foarte la loc a face și Statul ceva, acordând reduceri și transport repede pe căile ferate.

Vale, 4 Iunie 1923. **Vasile Tipuriță**, mare proprietar de oi.

*

Știm și noi, din spusele multora, că crescătorii de oi sunt foarte îngrijorați pentru viitor. Azi-mâne nu vom mai avea oi, — și apoi nici lână destulă pentru haine, — dacă nu se iau măsuri de îndreptare, în legătură cu reforma agrară, care la început n'a ținut seamă de economia de oi. Ne-am bucura, dacă cuvântul dlui Tipuriță ar afla răsunet la Institutul Economic, pe care îl rugăm și noi să raporteze în cauză la cercurile competente, ca astfel să se mai poată îndrepta lucrurile, până nu e prea târziu.

Alegere de deputat la Sebeș

Dupăcum se știe, deputatul Sebeșului (județul Sibiu) a fost asesorul consistorial Lazar Triteanu, care fiind de curând ales și sfințit de episcop la Roman, a eșit din rândul deputaților, deoarece ca episcop are drept de senator. Urmează, deci, să se facă la Sebeș o nouă alegere de deputat, care s'a pus pe zilele de 8—10 Iulie 1923.

Partidul Național a candidat pe dl avocat **Dr. Ioan Onițiu**, cunoscut din alegerile generale, când întrunise un foarte frumos număr de voturi în acest cerc. Aducând aceasta la cunoștința alegătorilor din cercul Sebeșului, îi rugăm totodată a se grupa în jurul candidatului Partidului Național. Dl Onițiu e un tânăr avocat, care fiind în Partidul Național, va putea face mult bine cercului Sebeș, precum și neamului. Un om cu pricepere și inimă bună — dacă e și într-un partid bun — poate fi de mare ajutor la toți. Grupați-vă cu toții pe lângă candidatul Partidului Național, fiindcă acesta e partidul cel mai de cinste!

În zilele viitoare, dl Onițiu însoțit de dl senator Drăghici și alți bărbați frunțași, va ține mai multe adunări prin diferite comune din cercul Sebeșului. Luați cu toții parte la aceste adunări!

INFORMATIUNI

La serbările în amintirea Mitropoliei Șaguna, cari se țin la Sânpetru, vine și Familia Regală, care mai este invitată și la examenul școlii de cavalerie din Sibiu. Din prilejul înaltei vizite regale, autoritățile din Sibiu exprimă dorința de a se arbora drapele naționale pe toate casele. Totodată să se poarte grijă, ca mărimea și colorile drapelelor să fie așezate în regulă (colorile paralele cu lemnul, albastru lipit la lemn), altcum autoritățile competente ar fi silite să dea jos drapelele nepotrivite. Ceice n'au astfel de drapele, sunt rugați a și-le face, de asemenea și cele decolorate.

Reuniunea română de muzică din Sibiu va da Joi 28 Iunie 1923, la ora 8^{1/2} seara, un **concert** în sala „Urania“, cu concursul capelei orașenești. Dirigent: prof. N. Oancea. Programul cuprinde 7 puncte, interesante și variate. Amănunte se pot afla pe afișele din oraș.

Dela comisia județeană Sibiu, pentru reforma agrară, primim înștiințarea, că pertractările puse pe zilele din 15—21 Iunie s'au schimbat pe zilele din 19—28 Iunie c., conform unui nou program.

Serbarea de gimnastică a Școlii medice de fete din Sibiu va avea loc Miercuri 27 Iunie 1923, 6 ore seara, în sala de gim-

nastică a Liceului Gheorghe Lazăr. Intrarea 5 lei. Sunt invitați toți binevoitorii școlii.

Aviz. Adunarea generală a părinților elevilor Liceului de fete de stat din Sibiu, pentru alegerea membrilor Comitetului școlar, se va țineă Duminică 24 Iunie n. 1923, la 11 ore a. m., în localul liceului de fete din strada Șaguna Nr. 8. P. T. părinți ai elevilor și binevoitorii școlii se invită cu stimă. Sibiu, 20 Iunie 1923. *Dr. V. Bologa*, dir.

Uniunea micilor industriași s'a întrunit Duminică 17 Iunie c. în București, din care prilej s'a protestat contra slabului sprijin, ce-l acordă guvernul miciei industriei. Aceasta dă mai mult înapoi, decât înainte. S'a condamnat forma, cum se fac furniturile la stat, mai pe urmă cu bocancii. S'a hotărât trimiterea unui memoriu către ministerul de industrie.

† **Nichita Spârlea**, învățător pensionat în Avrig, a răposat în 20 Iunie 1923, în vârstă de 64 ani. Timp de aproape 30 ani a fost un harnic învățător în mai multe comune din județul nostru. Pe urmă s'a retras la Avrig, unde a rămas până la moarte un devotat aderent al Partidului Național. Răposatul e deplâns de copiii Maria, Eudochia și Ioan, cu ginerii Ștefan Sasu, Ioan Roman și nora Marioara Ștefu, precum și alte rudeni. Fie-i odihna ușoară!

Expoziție de lucru de mână. Direcțiunea școlii civile de fete invită la vizitarea expoziției lucrurilor de mână, cari sunt expuse în ziua de 28 Iunie c., dela ora 8 dim. până la 8 seara, în edificiul școlii din strada Mitropoliei 21.

Donație. Dl Ioniță Popescu, proprietar în București, strada Dristorului 3 (Băile Meltzer), a donat 5200 lei fondului bisericeii din comuna Topârcea.

Taxele pentru canal în Sibiu, s'au fixat deocamdată, la edificiile închiriate, după suma prescrisă la chiriile anului 1920, socotită coroaana egală cu leul. La întreprinderi industriale o urcare de șase-ori, după numărul încăperilor, coroaana egală cu leul. La edificii noi, taxele se vor preciza din caz în caz.

Baia dela Școala de înot (în dosul Cazarmelor de artilerie) s'a deschis la 20 Iunie. Baia s'a renovat cu totul. Deasemenea e și o baie de soare. De două-ori pe săptămână cântă muzica militară. O baie, cu rufe 5 lei, fără rufe 3 lei.

Aviz. Membrii „Reuniunii pentru ocrotirea vânatului“ s'au invitat prin aceasta la adunarea generală, pe ziua de 2 Iulie 1923, orele 8 seara, în localul vânătoresc dela Hotel Bonfert, Sibiu. Program: Disolvarea Societății și predarea fondurilor la „Uniunea Generală a Vânătorilor din România“. Adunarea va lua hotărâri valabile. *Comitetul.*

Examenele de fochiști și mecanici (mașinist) se vor ține în ziua de 8 Iulie în Sibiu. Rugărilor și actele necesare pentru examen sunt a se înainta comisiei de examenare, Piața Regele Ferdinand No. 14, până în ziua de 7 Iulie.

În Sibiu viza contractelor de închiriere se face la administrația financiară, circumscripția de percepere, zilnic dela 7—1, când se dau și deslușirile necesare.

Spuneți totdeauna, când comandați sau cumpărați ceva, că ați citit inseratul sau publicația în „Foaia Poporului“, fiindcă atunci veți fi după putință serviți bine.

Numărul de față al foii noastre cuprinde 6 pagini.

Redactor responsabil: **Nicolae Bratu**
Editura și tiparul: „Tipografia Poporului“

„ALBINA”

INSTITUT DE CREDIT ȘI DE ECONOMII
CENTRALA SIBIU
FONDATĂ LA ANUL 1872

Sucursale: Brașov, București, Cluj, Lugoj, Mediaș,
Târgul-Murăș, Timișoara, Săn-Mărtin.

Capital deplin vărsat **Lei 25.000.000.—**
Fonduri de rezervă „ **16.000.000.—**
Depuneri spre fruct. „ **256.000.000.—**

Legături cu toate centrele din țară.

Lucrează direct cu cele mai mari bănci din America.

Are o secție specială pentru afacerile Americane.

Ierfieste anual sute de mii lei pentru scopuri de binefacere și culturale.

Primește **DEPUNERI SPRE FRUCTIFICARE DE PLATA LA VEDERE:** cu **5% DOBÂNDĂ** fără considerare la sumă. Pentru **DEPUNERI CU TERMIN FIX:** plătește **5½%—7%** după mărimea sumelor și durata termenelor de plată.

Darea către stat o plătește institutul din al său.

Cărți vechi

de știință, literare sau bisericesti, fie din anii din urmă sau de zeci de ani, cumpără

LIBRĂRIA „FOAIA POPORULUI”
SIBIU

„Cassa de păstrare”

Institut de credit și economii, soc. anonimă, Săliște.

Sucursale: Mercuria, Orlat și Sebeșul-Săseș.

Capital societar **Lei 2.000.000.—**
Fond de rezervă **1.000.000.—**
Depuneri spre fructificare „ **18.000.000.—**

PRIMEȘTE DEPUNERI SPRE FRUCTIFICARE

fără anunț cu **5%** dobândă, fără considerare la sumă.
Depuneri pe lângă anunțul statutar cu . . . **5½%—6%**
Depuneri cu termen fix **6½%—7%**
după mărimea sumelor și durata termenelor de plată.

Darea către stat o plătește institutul.

3 garnituri de îmblătit

constatatoare din 8 motoare de benzină de câte 3
puteri cai, fereștrău, dobă și ciur **IOSIF TRIMMEL**
apoi **1 batoză de 600 m/m** **SIBIU**
☛ ☛ ☛ sunt de vânzare la **STR. MARGARETA 1**

Motoare de benzină

fabricat une Langen & Wolf (Fabrica de
motoare din Deutz) de 4—12 HP, sta-
bile și transportabile, precum și

ferestre circulare

transportabile

furnizează prompt din depozit

Departamentul Mașinilor

al r. a. s. a.

SIBIU, str. Sărei No. 22

4080

INTREPRINDERE NOUĂ!

Lăcătușerie cu exploatare electrică, specialiști pentru mo-
toare de benzină, reparaturi de aparate de
aprins se efectuează imediat

Primim tot soiul de montaje de apaducte, clo-
sete, fântâni cari nu îngheață etc., precum și
toate lucrările cari cad în bransa lăcătușeriei de
zidari. Bazati pe experiențele noastre bogate că-
știgate în posturi conducătoare în stabilimente
mai mari, asigurăm serviciul cel mai bun și pre-
turile cele mai ieftine la toate lucrările. Pentru
onor. sprijin rugăm cu disinsă stimă

Szabo, Graef & Schuster

Sibiu, strada Pânzarilor Nr. 4.

4252

TURNATORIE

de fer și metal
Sibiu str. Dorobanților 34
(fosta strada Lungă)

Primește orice comandă
pentru turnat după model
sau după obiecte. — Repa-
rați de orice fel: Motoare,
mori, construcții de fer și
apaduct, garnituri de tree-
rat, instalațiuni electrice

BUZDUGHINĂ ȘI HOZA
Sibiu str. Dorobanților 14.
4241

Valorizarea laptelui

Este lucru cunoscut, că laptele prefăcut în unt se poate valo-
riza cu mult mai avantajos decât dacă se vinde în starea de lapte.
Acest fel de a valoriza laptele e recomandabil mai cu seamă
pentru acei agricultori, ale căror comune sunt mai îndepărtate dela
orașele, pe a căror piață desfac produsele lor, căci untul se poate
păstra proaspăt timp mai îndelungat și poate fi transportat mai
așor la oraș, putându-se vinde foarte avantajos hotelurilor și
restaurantelor.

Or condițiunea principală pentru prelucrarea laptelui în unt,
în mod eficace și fără pierdere de timp, e numai un

Separator de lapte care funcționează perfect, și un **Putineu de unt**

Astfel de separatori de lapte și putineu de unt
am importat în diferite dimensiuni, potrivite mai cu seamă pentru
micii agricultori, și le vindem cu prețurile cele mai reduse.

Sfătuim pe fiecare agricultor, care vrea să facă o gospo-
dărie rațională cu laptele, să-și procure aceste mașini, cari îl pun
în măsură a trage cele mai mari folosuri din produsele lor.

DEPARTAMENTUL MAȘINILOR al r. a. s. a.

Sibiu, strada Sărei Nr. 22.

Sucursale: Sighișoara, strada Baier Nr. 47.
Mediaș, Piața Cazarmii Nr. 15.

4201

MODE DE DOMNI APARTE!

Cea mai mare alegere în execuția cea mai fină

Cămăși de domni, albe și colorate, pan-
talon lungi și scurți, cravate benture
de domni, gulere, mangete, mitele, ciorapi

Butoni pentru gulere și manșete, mâ-
nuși, costume de baie, bretele pentru
pantaloni, jareturi, umbrele și batiste

Rufărie se efectuează frumos după măsură

Succesorul lui Trentina **FRIEDRICH BINDER**, Sibiu, str. Regina Maria 25

KOLOWRAT & GOOSCH

SIBIU, STRADA OREZULUI Nr. 7

Reprezentanță și depozit de consignatie a fabri-
celor de lână și bumbac **IG. KLINGER**

Stațiune de umplut a fabricii de apă de colonia
și parfumuri **FERD. MÜLHENS** în Köln a.
R. Glockengasse Nr. 4711

Telefon
interurban 449

No. 4711.

Apă de
Colonia 4711

Marfă de manufactură, mărunțișuri, de Norin-
berga și galanterie en gros

Reprezentanță și depozit de consignatie a fabricii
de ață Oederaner, Erwin Kabis în Saxonia.

A sosit deja primul mare transport!

Calitatea bate orice marcă de concurență!

4256